TRANSACTIONS OF THE GAELIC SOCIETY OF INVERNESS, VOL. VI, YEAR 1876-7

Published @ 2017 Trieste Publishing Pty Ltd

ISBN 9780649723553

Transactions of the Gaelic society of inverness, Vol. VI, year 1876-7 by Various

Except for use in any review, the reproduction or utilisation of this work in whole or in part in any form by any electronic, mechanical or other means, now known or hereafter invented, including xerography, photocopying and recording, or in any information storage or retrieval system, is forbidden without the permission of the publisher, Trieste Publishing Pty Ltd, PO Box 1576 Collingwood, Victoria 3066 Australia.

All rights reserved.

Edited by Trieste Publishing Pty Ltd. Cover @ 2017

This book is sold subject to the condition that it shall not, by way of trade or otherwise, be lent, re-sold, hired out, or otherwise circulated without the publisher's prior consent in any form or binding or cover other than that in which it is published and without a similar condition including this condition being imposed on the subsequent purchaser.

www.triestepublishing.com

VARIOUS

TRANSACTIONS OF THE GAELIC SOCIETY OF INVERNESS, VOL. VI, YEAR 1876-7



TRANSACTIONS

THE GAELIC SOCIETY OF INVERNESS.

VOLUME VI., YEAR 1876-7.

Clann nan Guidheal an Guaillean a' Cheile.

PRINTED FOR THE GAELIC SOCIETY OF INVERNESS, BY THE HIGHLANDER NEWSPAPER AND PRINTING AND PUBLISHING COMPANY (LIMITED),

AND SOLD BY JOHN NOBLE, JAMES H. MACKENZIE, JAMES MELVEN, AND WILLIAM MACKAY, BOOKSELLERS, INVERNESS;

AND MACLACHLAN & STEWART, EDINBURGH.

1878.

PRINTED AT "THE HIGHLANDER" OFFICE, INVERNESS.

PB 1501

CONTENTS.

							PAGE
Office-bearers fo	r 1877	10.					vii
Constitution	100						viti
Introduction			4	21	6	17.	xiii.
Fifth Annual A	ssembly	9.3	- :		- 4		1
Reasons why Ga		ld be Tr	ught in	Highl	and School	ola	3 98
H. C. Gi		•			•		23
Alex, M Bart., W Charles	essor Bla Iacgregor, m. Jolly, Stewart o licitor, C	ckie, W.A., M.A., of Brin Colin Ch	m. Ma , Sir l H. M. , John nisholm,	Kennet Inspec Macde H. C	solicitor, th Macke tor of Sch onald, Ch Macand	Rev. nzie, ools, arles	27
The Authenticit					Military and the same	10	63
Remains of And						lmfe	88
The Collecting							
Collecting	g them r	tow—B	ev. Mr	Wats	on, Kilt	earn	102
The Cosmos of Ethics—I							
Schools							120
Gaelic Competiti							149
Early History of		en and	Castle	of Uro	uhartV	Vm.	Selection .
Mackay,		* 74			•	*	152
The Clearance of	the High	land G	lens—C	lolin C	hisholm	*	174
Honorary Chieft						40	189
List of Books in	the Societ	ty's Lib	rary			-	199
Gaelic Song —Mr	s Mary M	fackell	ar.				205

The Gaelic Society of Inberness.

OFFICE-BEARERS.

YEAR 1877.

CHIEF.

Professor Blackie.

CHIEFTAINS.

Charles Mackay, Culduthel Road. Colin Chisholm, Broadstone Park. Hugh Rose, Solicitor.

HONORARY SECRETARY.

William Mackay, Solicitor, Church Street.

SECRETARY.

William Mackenzie, "Free Press" Office, Inverness.

TREASURER.

Geo. J. Campbell, Solicitor, Castle Street.

COUNCIL.

John Murdoch, "The Highlander" Office, Inverness. Lachlan Macbean, Hill Street. Charles Ferguson, Raigmore. John Noble, Castle Street. James Fraser, C.E., Castle Street.

LIBRARIAN.

Charles Ferguson, Raigmore.

BARD.

Mrs Mary Mackellar.

PIPER.

Pipe-Major Alexander Maclennan.

BANKERS.

The Caledonian Banking Company.

COMUNN GAILIG INBHIR-NIS.

CO-SHUIDHEACHADH.

- 1. 'S e ainm a Chomuinn "Comunn Gailig Inbhir-Nis."
- 2. 'S e tha an run a' Chomuinn:—Na buill a dheanama iomlan 'sa' Ghailig; cinneas Canaine, Bardachd, agus Ciuil na Gaidhealtachd; Bardachd, Seanachas, Sgeulachd, Leabhraichean agus Sgrìobhanna 's a' chanain sin a thearnadh o dhearnad; Leabhar-lann a chur suas ann am baile Inbhir-Nis de leabhraichibh agus sgrìobhannaibh—ann an canain sam bith—a bhuineas do Chaileachd, Ionnsachaidh, Eachdraidheachd agus Sheanachasaibh nan Gaidheal no do thairbhe na Gaidhealtachd; coir agus cliu nan Gaidheal a dhion; agus na Gaidheil a shoirbheachadh a ghna ge b'e ait am bi iad.
- . 3. 'S iad a bhitheas 'nam buill, cuideachd a tha gabhail suim do runtaibh a' Chomuinn, agus so mar gheibh iad a staigh:— Tairgidh aon bhall an t-iarradair, daingnichidh ball eile an tairgse, agus, aig an ath choinneamh, ma roghnaicheas a' mhor-chuid le crannchur, nithear ball dhith-se no dheth-san cho luath 's a phaidhear an chomhthoirt; cuirear crainn le ponair dhubh agus gheal, ach, gu so bhi dligheach, feumaidh tri buill dheug an crainn a chur. Feudaidh an Comunn Urram Cheannardan a thoirt do urrad 'us seachd daoine cliuiteach.
 - 4. Phaidhidh Ball Urramach, 'sa' bhliadhna . £0 10 6
 Ball Cumanta 0 5 0
 Foghlainte 0 1 0
 Agus ni Ball-beatha aon chomh-thoirt de . 7 7 0
- 5. 'S a' Cheud-mhios, gach bliadhna, roghnaichear, le crainn, Co-chomhairle a riaghlas gnothuichean a' Chomuinn, 's e sin—aon Cheann, tri Iar-chinn, Cleireach Urramach, Runaire, Ionmhasair, agus coig buill eile—feumaidh iad uile Gailig a thuigsinn 's a bhruidhinn; agus ni coigear dhiubh coinneamh.

GAELIC SOCIETY OF INVERNESS.

CONSTITUTION.

- 1. The Society shall be called the "GAELIC SOCIETY OF INVERNESS."
- 2. The objects of the Society are the perfecting of the Members in the use of the Gaelic language; the cultivation of the language, poetry, and music of the Scottish Highlands; the rescuing from oblivion of Celtic poetry, traditions, legends, books, and manuscripts; the establishing in Inverness of a library, to consist of books and manuscripts, in whatever language, bearing upon the genius, the literature, the history, the antiquities, and the material interests of the Highlands and Highland people; the vindication of the rights and character of the Gaelic people; and, generally, the furtherance of their interests whether at home or abroad.
- 3. The Society shall consist of persons who take a lively interest in its objects, admission to be as follows:—The candidate shall be proposed by one member, seconded by another, balloted for at the next meeting, and if he or she have a majority of votes, and have paid the subscription, be declared a member. The ballot shall be taken with black beans and white; and no election shall be valid unless thirteen members vote. The Society has power to elect distinguished men as Honorary Chieftains to the number of severe.
 - 4. The Annual Subscription shall be, for-

Honorary Men	bers			•		£0	10	6
Ordinary Mem						- 0	5	0
Apprentices				- 2		0	1	0
A Life Member shall make one payment of						f 7	7	0

5. The management of the affairs of the Society shall be entrusted to a Council, chosen annually, by ballot, in the month of January, to consist of a Chief, three Chieftains, an Honorary Secretary, a Secretary, a Treasurer, and five other Members of the Society, all of whom shall understand and speak Gaelic; five to form a quorum.

- 6. Cumar coinneamhan a' Chomuinn gach seachduin o thoiseach an Deicheamh mìos gu deireadh Mhairt, agus gach ceithir-ladeug o thoiseach Ghiblein gu deireadh an Naothamh-mìos. 'S i a' Ghailig a labhairear gach oidhche mu'n seach aig a chuid a's lugha.
- 7. Cuiridh a' Cho-chomhairle la air leth anns an t-Seachdamhmios air-son Coinneamh Bhliadhnail aig an cumar Co-dheuchainn
 agus air an toirear duaisean air-son Piobaireachd 'us ciuil Ghaidhealach eile; anns an fheasgar bithidh co-dheuchainn air Leughadh
 agus aithris Bardachd agus Rosg nuadh agus taghta; an deigh sin
 cumar Cuirm chuideachdail aig am faigh nithe Gaidhealach roghainn 'san uirghioll, ach gun roinn a dhiultadh dhaibh-san nach tuig
 Gailig. Giulainear cosdas na co-dheuchainne le trusadh sonraichte
 a dheanamh agus cuideachadh iarraidh o'n t-sluagh.
- 8. Cha deanar atharrachadh sam bith air coimh-dhealbhadh a' Chomuinn gun acntachadh dha thrian de na'm bheil de luchd-bruidhinn Gailig air a' chlar-ainm. Ma's miann atharrachadh a dheanamh a's eiginn sin a chur an ceill do gach ball, mios, aig a' chuid a's lugha, roimh'n choinneamh a dh'fheudas a t-atharrachadh a dheanamh. Feudaidh ball nach bi a lathair roghnachadh le lamh-aithne.
- 9. Taghaidh an Comunn Bard, Piobaire, agus Fear-leabhar-

Ullaichear gach Paipear agus Leughadh, agus giulainear gach Deasboireachd le run fosgailte, duineil, durachdach air-son na firinn, agus cuirear gach ni air aghaidh ann an spiorad caomh, glan, agus a reir riaghailtean dearbhta.